

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 34

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement	<b>Edition et Administration</b> au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ct.)	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Summarischer Ausweis über den Postscheck- und Giroverkehr. — Tableau sommaire du mouvement du service des chèques et virements postaux. — Ausstellungen: Internationale Sport-Ausstellung in Berlin 1907. — Schiffsabgaben auf natürlichen Wasserstrassen. — Schweizerische Anfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation suisse aux Etats-Unis d'Amérique. — La nouvelle loi française sur les émissions financières. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

- Kt. Luzern.** *Konkursamt Hochdorf.* (274)  
Gemeinschuldner: Leu, Otto, Konditorei, Gross- und Kleinbäckerei, in Hochdorf.  
Datum der Konkursöffnung infolge Insolvenzerklärung: 6. Februar 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Februar 1907, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthaus zum «Hirschen» in Hochdorf.  
Eingabefrist: Bis und mit 9. März 1907.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (287)  
Gemeinschuldner: Urbani-Franceschi, Antonio, Inhaber der Firma «A. Urbani», Baugeschäft, Strassburgerallee 98, in Basel.  
Datum der Konkursöffnung infolge Betreibung: 6. Februar 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Februar 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: 9. März 1907.
- Kt. Basel-Land.** *Konkursamt Liestal.* (281)  
Gemeinschuldner: Flury, Emil, gew. Eigentümer des Soolbades Schauenburg bei Liestal.  
Zufolge Kassation der I. Gläubigerversammlung vom 11. Januar 1907 durch die kantonale Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs findet eine nochmalige I. Gläubigerversammlung Dienstag, den 12. Februar 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehause in Liestal statt.  
Mitschuldner und Bürgen, sowie Gewährspflichtige, können dieser Versammlung beiwohnen.
- Kt. St. Gallen.** *Konkursamt Tablat.* (272)  
Gemeinschuldner: Levrat, Robert, Bildhauer, Lidenstrasse, in St. Fiden, flüchtig.  
Datum der Konkursöffnung: 1. Februar 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Februar 1907, vormittags 10 Uhr, im «Hirschen» in St. Fiden.  
Eingabefrist: Bis 8. März 1907.
- Kt. Aargau.** *Konkursamt Kulm.* (286\*)  
Gemeinschuldner: Alpsteg, C., mechanische Korkwarenfabrik in Dürrenäsch, und Musikwerkefabrik in Niederhallwil.  
Datum der Konkursöffnung: 5. Februar 1907.  
Erste Gläubigerversammlung Samstag, den 16. Februar 1907, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum Bären in Kulm.  
Eingabefrist: Bis 9. März 1907.
- Kt. Thurgau.** *Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen* (282)  
*im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen.*  
Gemeinschuldnerin: Firma Glöss, Paris & Cie. in Emmishofen.  
Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Februar 1907, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.  
Eingabefrist: Bis 12. März 1907 bei obgenannter Amtsstelle.

- Kt. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (269)  
Failli: Müller-Aubry, A., denrées coloniales et mercerie, Martheray, 13, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1907.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 13 février 1907, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 9 mars 1907.
- Kt. du Valais.** *Office des faillites de Monthey.* (270/71)  
Failli: Perroud, Basile, boulanger, à Monthey.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 31 janvier 1907.  
Première assemblée des créanciers: 13 février 1907, à 2½ heures, au Château de Monthey.  
Délai pour les productions: 11 mars 1907.  
Failli: Carlevaro, Alfred, ci-devant boucher, à Troistorrents, actuellement sans domicile connu.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 24 janvier 1907.  
Première assemblée des créanciers: 13 février 1907, à 2 heures, au Château de Monthey.  
Délai pour les productions: 11 mars 1907.
- Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (263\*)  
Gemeinschuldner: Schmidt, Caesar, Vater, Buch- und Kunsthandlung, in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 19. Februar 1907.
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Zürich I.* (267)  
Gemeinschuldner: Frau Gasser, Martha, geb. Arnold, Inhaberin der Firma «J. Gasser-Arnolds Wittve», Korbwarenhandlung, Rennweg 9, in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 19. Februar 1907 beim Einzelrichter des Bezirkesgerichtes Zürich im beschleunigten Verfahren durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (280)  
Gemeinschuldner: Schubarth-Siegrist, Wilhelm.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. Februar 1907.
- Kt. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (285)  
Failli: Cartier, A., fils, négociant en combustibles, Rue de l'Ecole.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 février 1907.
- Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Appenzell A.-Rh.** *Konkursamt Hinterland in Herisau.* (284)  
Gemeinschuldner: Zäch, Joseph, in Herisau.  
Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen.
- Kt. Wallis.** *Konkursamt Brig in Naters.* (268)  
Gemeinschuldner: Ferrero, Jakob, z. Z. Wirt in Naters.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Februar 1907.
- Kt. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (286)  
Faillis: Grandjean & Jouffray, en liquidation, savonnerie, à Carouge.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 février 1907.
- Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 280.) (L. P. 280.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faite par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (283\*)  
Gemeinschuldnerin: Frau Riegler-Reiss, Anna, Restaurant zum «Thurgauerhof» in Zürich III, Ankerstrasse 115.  
Datum der Konkursöffnung: 30. Januar 1907.  
Datum der Einstellungsverfügung: 5. Februar 1907 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 23. Februar 1907.
- Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 288.) (L. P. 288.)
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (273)  
Gemeinschuldner: Finkelstein, W., Versandthaus in Uhren, Bijouterien etc., Zentralstrasse 121, in Zürich III.  
Datum des Schlusses: 2. Februar 1907.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Muri. (262)  
 Gemeinschuldnerin: Spar- & Leihkasse des Kreises Sins  
 in Sins.  
 Datum des Schlusses: Montag, den 4. Februar 1907.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
 (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. St. Gallen.** Bezirksgericht Unterrheinthal in Thal. (279)  
 Gemeinschuldner: Schneider, Carl, Zimmermann, in Diepoldsau.  
 Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1906.  
 Datum des Widerrufs: 8. Februar 1907.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (242')

Aus dem Konkurse des Walch, Eduard, Baumeister in Zürich V, werden Mittwoch, den 6. März 1907, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Seefeld, Seefeldstr. Nr. 83, in Zürich V, auf l. öffentliche Steigerung gebracht:

1) Das Wohnhaus Nr. 764 an der Dufourstrasse in Zollikon, für Fr. 71,300 assekuriert, nebst 4 Aren 48 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände dabei.

2) Das Wohnhaus Nr. 763 an der Dufourstrasse in Zollikon, als unvollendet für Fr. 52,400 assekuriert, nebst 4 Aren 39 m<sup>2</sup> 50 dm<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände dabei.

Die Gantbedingungen liegen vom 15. Februar 1907 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Stadt. (278)

**Liegenschafts-Steigerung.**

Im Konkursverfahren des Ferrari, F., gewesener Bauunternehmer, in Bern, wird infolge Nichterfüllung der Verpflichtungen von seiten der Käuferin, Samstag, den 9. März 1907, nachmittags 3 Uhr, im Café Helvetia an der Spitalackerstrasse, zum dritten Mal an öffentliche Steigerung gebracht:

Eine Besetzung an der Elisabethenstrasse, bestehend aus dem Wohnhaus Nr. 27 und der dazu gehörenden Parzelle Nr. 806, Flur Z, von 4,59 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 43,100; amtliche Schätzung Fr. 40,600.

Die Steigerungsgedinge liegen auf dem Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Arlesheim. (264/65)

**II. Konkurs-Steigerung.**

Infolge Requisition des Konkursamtes Basel wird obgenannte Amtsstelle Samstag, den 9. März 1907, nachmittags 5 Uhr, im «Rössli» in Münchenstein, aus der Masse Ley-Ladmann, Alfred, versteigern:

1 Ar 02 m<sup>2</sup> Behausung im Unterdorf. Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 4000.

9 Ar 30 m<sup>2</sup> Reben im Fetzberg. Höchstes Angebot: Fr. 220.

Infolge Requisition des Konkursamtes Basel und wegen Nichthalten des Gantkaufes vom 1. Dezember 1906 wird obgenannte Amtsstelle Samstag, den 9. März 1907, nachmittags halb 3 Uhr, im «Bären» in Muttens, aus der Masse Kappeler und Kleinerlert versteigern:

16,812 m<sup>2</sup> Acker im Freuler.

Schätzung Fr. 16,800. Bisheriges höchstes Angebot Fr. 12,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. Februar 1907 an zur Einsicht offen.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
 (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (276')

Schuldnerin: Frau Rumpf-Mosimann, Elise, Tapetenhändlerin, Zähringerstrasse 55, wohnhaft Häringsstrasse 19 in Zürich I.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Februar 1907, vormittags 8 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Ct. de Berne.** Président du tribunal de Moutier. (275)

Débiteurs: Graedel & Wilhelm, menuisiers, à Moutier.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi, 20 février 1907, à 2 1/2 heures de relevée, à l'Hôtel de la Préfecture, salle du tribunal, à Moutier.

**Kt. Luzern.** Präsidium des Bezirksgerichts Luzern. (277)

Schuldnerin: Frau Palomba, Marie, geb. Fuhrer, Korallen-, Schildpatt- und Majolikawaren, Denkmalstrasse Nr. 2, in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 14. Februar 1907, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichtes, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

**Kt. Aargau.** Bezirksgericht Muri. (288)

Der im Konkurse liegende Stöckli, Josef, Fabrikant, in Besenbüren, hat beim Bezirksgericht Muri einen Nachlassvertrag zu 20 % eingereicht, dem mehr als 1/3 seiner Kurrentgläubiger, deren Forderung zugleich mehr als 2/3 des Gesamtbetrages ausmachen, beigetreten sind.

Tagfahrt zur Verhandlung über diesen Nachlassvertrag wird angesetzt auf Montag, den 18. Februar 1907, vormittags 11 Uhr, wozu die Gläubiger und weitem Interessenten, welche den Nachlassvertrag zu bestreiten gedenken, zu erscheinen haben.

Muri, 6. Februar 1907.

Der Gerichtsschreiber: Der Gerichtspräsident:  
 G. Kuchler. Nietspach.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

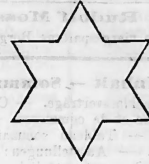
**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

Nr. 21626. — 28. Januar 1907, 8 Uhr.

H. R. Koller, Fabrikant und Kaufmann,  
 Winterthur (Schweiz).

**Lacke und Farbwaren, chemische Produkte, Drogen,  
 Öle und Fette.**



Nr. 21627. — 6 février 1907, 8 h.

West End Watch Co, Droz, Amstutz & Co, négociants,  
 St-Imier (Suisse).

**Mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans et étuis de montres.**



Nr. 21628. — 6. Februar 1907, 8 Uhr.

Lack- & Farbenfabrik in Chur, Dr. Jurnitschek,  
 Chur (Schweiz).

**Anstrichfarbe.**

**Palatinweiss**

Nr. 21629. — 5. Februar 1907, 4 Uhr.

Carl Murer-Minikus, Fabrikant,  
 Rüti (Zürich, Schweiz).

**Härtepulver.**

**INTENSIV**

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Summarischer Ausweis über den Postscheck- und Giroverkehr**

Tableau sommaire du mouvement du service des chèques et virements postaux

Activen	Januar 1907 — Janvier 1907		Passiven	
	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
Bare Auszahlungen Paiements en espèces			Bare Einzahlungen Versements en espèces	21,737,363
a. durch Scheckbüreaux par les bur. de chèques	13,087,172	—	Gutschrift im Giroverkehr Virements au crédit d.titres	5,161,475
b. durch Poststellen par les offices de poste	8,214,411	—	Guthaben der Rechnungs- inhaber Avoir des titulaires de comptes	6,507,048
Lastschrift. i. Giroverkehr Virements au débit d.titres	5,161,475	—	Anlagen in Obligationen Placements en obligations	2,100,000
Anlagen in Obligationen Placements en obligations	2,100,000	—	Anlagen auf Kon.-Korr. u. verfügbare Mittel Dépôts en compte-courant et fonds disponibles	4,842,828
Anlagen auf Kon.-Korr. u. verfügbare Mittel Dépôts en compte-courant et fonds disponibles	4,842,828	—		
	<b>33,405,886</b>	—		<b>33,405,886</b>

Rechnungsinhaber am Anfang des Monats  
 Titulaires de comptes au commencement du mois } 3190

Rechnungsinhaber am Ende des Monats;  
 Titulaires de comptes à la fin du mois } 3292

**Anstellungen — Expositions**

**Internationale Sport-Ausstellung in Berlin 1907.** Zu unserer Notiz in Nr. 517 vom 21. Dezember 1906 tragen wir nach, dass der Verband schweizerischer Eisenbahnen für diese Ausstellung die Anwendung des Reglements über die Gewährung von Begünstigungen für Ausstellungsgegenstände vom 1. August 1895 bewilligt hat. Dieses Zugeständnis erstreckt sich sowohl auf Sendungen aus der Schweiz, als auch auf solche, die dieselbe transitieren.

Nach Massgabe von Art. 6 dieses Reglements geschieht der Rücktransport derjenigen Ausstellungsgegenstände, die an der Ausstellung unverkauft geblieben sind und inwert sechs Wochen nach deren Schluss nach der ursprünglichen Aufgabestation an den Aussteller zurückgehen, frachtfrei. Von den deutschen Bahnen ist der frachtfreie Rücktransport der Ausstellungsgüter ebenfalls gewährt worden.

**Schiffahrtsabgaben auf natürlichen Wasserstrassen.** Eine von der Handelskammer zu Dresden auf den 18. Januar nach Dresden einberufene Versammlung, an der neben Vertretern der sächsischen Regierung und einer Reihe wirtschaftlicher Vereine Vertreter deutscher und österreichischer Handelskammern teilnahmen, gab «Handel und Gewerbe» zu-

folgende Erklärung ab: «Die Erhebung von Schiffsabgaben durch einen deutschen Bundesstaat ist nicht nur eine wirtschaftliche Schädigung bedeutender Erwerbsstände, sie verstößt auch gegen Artikel 54 der Reichsverfassung und Art. 1 des Vertrages des Norddeutschen Bundes mit Oesterreich vom 22. Juni 1870. Die heute versammelten Vertretungen von Handel, Industrie und Schifffahrt fordern und beifürworten demgegenüber: — 1. eine Stellungnahme des Bundesrats gegen den Versuch Preussens, Schiffsabgaben unter Geltung des Artikels 54 der Reichsverfassung einzuführen; — 2. ein Eintreten des Reichstages für die gerechte Auslegung von Artikel 54 der Reichsverfassung, die der Erhebung von Schiffsabgaben auf den freien Strömen entgegensteht. Es werden die einzelnen vertretenen Körperschaften aufgefordert, für die Durchführung der vorstehenden Beschlüsse bei ihren Regierungen wie bei geeigneten Reichstagsabgeordneten binzuwirken».

Eine abweichende Stellung nimmt die Handelskammer in Köln ein, indem sie sich am 9. Januar mit der Einführung von Abgaben auf dem Rhein einverstanden erklärte; jedoch unter folgenden Bedingungen: «1) Die Abgaben sind unter Fernhaltung aller Sonderbestrebungen ausschliesslich auf ihren verkehrsfördernden Zweck zu beschränken und namentlich auch nicht zu tarifpolitischen Massregeln im Interesse einseitiger Begünstigung der Eisenbahnen auszunutzen. 2) Die Höhe der Abgaben muss sich in mässigen Grenzen halten und darf den Durchschnittssatz von 0,04 Pfg. pro tkm nicht übersteigen. 3) Die Erträge der Rheinabgaben sind ausschliesslich für das Stromgebiet des Rheines zu verwenden und zu diesem Zwecke einer besonderen Kasse mit eigener Verwaltung zuzuführen. 4) Es ist eine Organisation zu schaffen, um den an der Schifffahrt interessierten wirtschaftlichen Kreisen einen massgebenden Einfluss sowohl bei der Gestaltung des Abgabentarifs als auch bei der Verwendung der Einnahmen zu sichern, damit nach beiden Seiten hin den Bedürfnissen des Verkehrs in ausgiebigem Masse Rechnung getragen wird. 5) Die Handelskammer hält an der Auffassung fest, dass die in der Vergangenheit, d. h. während der Zeit der Abgabefreiheit, für den Rhein gemachten Aufwendungen schon aus Billigkeitsgründen bei der Bemessung und Verwendung der Abgaben nicht in Rechnung gezogen werden dürfen. Besonders ist hierbei auch zu berücksichtigen, dass die in den Jahren 1816 bis 1866 preussischerseits durch die Rheinabgaben gewonnenen Einnahmen um 40 Millionen Mark grösser gewesen sind als die in dieser Zeit zur Verbesserung des Stromes aufgewandten Mittel...»

Der Verein der Industriellen des Regierungsbezirks Köln stimmte am 24. Januar diesen Erklärungen bei.

— Schweizerische Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. Die Januarstatistik des schweizerischen Exports nach den Vereinigten Staaten kann erst Ende Februar publiziert werden, da von einem der Konsulate der Vereinigten Staaten die betreffenden Angaben ausnahmsweise nicht früher geliefert werden können.

La nouvelle loi française sur les émissions financières. Voici les formalités qui, à partir du 1<sup>er</sup> mars prochain, devront précéder l'émission et l'introduction sur le marché français des titres français ou étrangers de toute nature. Ces formalités sont prescrites par l'article 4 de la nouvelle loi de finances.

Art. 4. L'émission, l'exposition, la mise en vente, l'introduction sur le marché en France d'actions, d'obligations ou de titres de quelque nature qu'ils soient, de sociétés françaises ou étrangères seront, en ce qui concerne ceux de ces titres offerts au public à partir du 1<sup>er</sup> mars 1907, assujettis aux formalités ci-après:

Préalablement à toute mesure de publicité, les émetteurs, exposants, metteurs en vente et introducteurs devront faire insérer dans un bulletin annexe du «Journal officiel», dont la forme sera déterminée par un décret, une notice contenant les énonciations suivantes:

- 1<sup>o</sup> La dénomination de la société ou de la raison sociale;
- 2<sup>o</sup> L'indication de la législation (française ou étrangère) sous le régime de laquelle fonctionne la société;
- 3<sup>o</sup> Le siège social;
- 4<sup>o</sup> L'objet de l'entreprise;
- 5<sup>o</sup> La durée de la société;
- 6<sup>o</sup> Le montant du capital social, le taux de chaque catégorie d'actions et le capital non libéré;
- 7<sup>o</sup> Le dernier bilan certifié pour copie conforme, ou la mention qu'il n'en a pas été dressé encore.

Devront être également indiqués le montant des obligations qui auraient déjà été émises par la société, avec énumération des garanties qui y sont attachées, et s'il s'agit d'une nouvelle émission d'obligations, le nombre ainsi que la valeur des titres à émettre, l'intérêt à payer pour chacun d'eux, l'époque et les conditions de remboursement et les garanties sur lesquelles repose la nouvelle émission.

Il devra, en outre, être fait mention des avantages stipulés au profit des fondateurs et des administrateurs, du gérant et de toute autre personne, des apports en nature et de leur mode de rémunération, des modalités de convocation aux assemblées générales et de leur lieu de réunion.

Les émetteurs, exposants, metteurs en vente et introducteurs devront être domiciliés en France; ils seront tenus de revêtir la notice ci-dessus de leur signature et de leur adresse.

Les affiches, prospectus et circulaires devront reproduire les énonciations de la notice et contenir mention de l'insertion au «Bulletin» annexe du «Journal officiel» avec référence au numéro dans lequel elle aura été publiée.

Les annonces dans les journaux devront reproduire les mêmes énonciations ou, tout au moins, un extrait de ces énonciations, avec référence à la dite notice et indication du numéro du «Bulletin» annexe du «Journal officiel» dans lequel elle aura été publiée.

Toute société étrangère qui procède en France à une émission publique, à une exposition, à une mise en vente ou à une introduction d'actions, d'obligations ou de titres de quelque nature qu'ils soient, sera tenue, en outre, de publier intégralement ses statuts, en langue française, au même «Bulletin» annexe du «Journal officiel» et avant tout placement de titres.

Les infractions aux dispositions édictées ci-dessus seront constatées par les agents de l'enregistrement; elles seront punies d'une amende de 10,000 à 20,000 francs.

L'article 463 du Code pénal est applicable aux peines prévues par le présent article.

— Exportation suisse aux Etats-Unis d'Amérique. La statistique pour le mois de janvier de l'exportation suisse aux Etats-Unis ne pourra être publiée avant fin février, l'un des consulats de l'Union n'étant exceptionnellement pas en mesure de fournir plus tôt les données nécessaires.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères**

	Banque de France.				
	31 janvier	7 février		31 janvier	7 février
Encaisse mé-tallique	fr. 3,631,650,246	3,632,502,984	Circulation de billets	fr. 5,028,533,055	4,843,488,000
Portefeuille	1,445,360,112	1,176,083,697	Comptes cour.	756,022,750	712,315,523

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**AVIS**

La société anonyme de la Fabrique de gypse Finges-Loèche, Valais, en liquidation par cession à M. O. de Wena, à Loèche, somme ses créanciers de faire valoir leurs droits et créances en vertu de l'art. 665 du C. F. O.

(379.)

**Le conseil d'administration**  
chargé de la liquidation.

**Actiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel**

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 16. Februar 1907, vormittags 10 Uhr

im Lokale der Gesellschaft, Albananlage 7

Tagesordnung:

- 1) Ermächtigung an den Verwaltungsrat, das Aktienkapital auf drei Millionen zu erhöhen. (358)
- 2) Beschlussfassung über pachtweise Uebnahme eines Etablissements.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Pretswerk.

**Crédit Foncier Neuchâtelois**

Le dividende de l'exercice 1906 est fixé à fr. 25 par action. Il est payable, dès ce jour, à la caisse de la société, à Neuchâtel, et aux agences dans le canton sur présentation du coupon n° 43.

Neuchâtel, le 7 février 1907. (390.)

LA DIRECTION.



**Kontroll-Uhren**

Bürk's Patent

Tragbar od. stationär, f. Wächter, Wärter, Helzer, Arbeiter etc.

Man verlange Prospekte

**Hans W. Egli, Zürich II**

Werkstätte für Feinmechanik. [4]

Die Eheleute Isak und Julie Guggenheim-Bloch, von Oberendingen (Aargau), wohnhaft Müllerstrasse 51, in Zürich III, haben als Brautleute am 13. Dezember 1906 vor dem grossh. badischen Notariat Lörrach einen Gütertrennungsvertrag abgeschlossen, wonach der künftige Ehemann auf die Nutzniesung und Verwaltung des Frauenvermögens verzichtet. Mit Beschluss vom 23. Januar 1907 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., den hierorts zur Ratifikation vorgelegten Vertrag genehmigt, was hiemit nach erfolgter Rechtskraft öffentlich bekannt gemacht wird.

Zürich, den 7. Februar 1907.

Namens des Bezirksgerichtes III. Abt.,

(382-)

Der Gerichtsschreiber: **Dr. G. Keel.**

**Gesucht**

Für ein Engros-Geschäft in Eisenwaren in Zürich:

**ein Bureauchef u. ein erster Commis**

zu möglichst baldigem Eintritt.

Nur prima Referenzen finden Berücksichtigung. — Anmeldungen sub Chiffre Z T 1294 an Rudolf Mosse, Zürich. (351.)

**1<sup>o</sup> komprimierte blanke Stahl-**



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stahl en gros. (43.)

**Gesucht**

Zur Ablösung einer Kollektivbeteiligung infolge Todesfall sucht grössere Fabrik der Zentralschweiz (371)

**einen stillen Teilhaber**

mit einer Kapitalbeteiligung von Fr. 50—100,000. Zins und Gewinnbeteiligung nach Vereinbarung. Rendite nachweisbar sehr günstig.

Selbstreflektanten belieben ihre Offerten unter Chiffre Z N 1313 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich zu richten.

# Hans Schwarz

## Adressbuch der Schweiz

für Industrie, Handel und Gewerbe etc.

**V. Ausgabe 1907 - Band I** enthaltend die Kantone: Aargau, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Baselstadt, Baselland, Bern, Fribourg, Genf, Glarus, Graubünden, Luzern und Neuchâtel

**soeben erschienen** (323)

**BAND II**, enthaltend die übrigen Kantone der Schweiz mit Spezialitätenregister, Branchenregister, Ortsregister etc. wird nächstens folgen.

Preis für Band I und II komplett Fr. 27

Bestellungen  
erbitten

**Schweizer Industrie-Verlag A.-G.**

Konradstrasse 55, Zürich

## Kinder-Kurhaus Waidli

Steinen bei Schwyz

Helle, nebelfreie Lage. Sehr geeignet als Winterluftkurort für schwächliche und erholungsbedürftige Kinder von 3-14 Jahren. Individuelle Behandlung, mütterliche Pflege. (53.)

Neu eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus. Zentralheizung und elektrisches Licht. Wintersportübungen.

Man verlange Prospekte

Kurarzt: Dr. Ernst Köchli. Besitzer: Alb. Camenzind W<sup>o</sup>.

## Il a été perdu

un carnet d'épargne n° 3904, de la Banque Populaire Suisse, à Genève, au montant de fr. 136.40, au nom de Me<sup>lle</sup> Mathilde Collinet, précédemment 21, Quai des Bergues, à Genève, actuellement à Paris, 16, rue Décamps. (331.)

Le porteur actuel de ce carnet est invité à le présenter dans les six mois à partir d'aujourd'hui à la Banque Populaire Suisse, à Genève; passé ce délai, ce carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata. Genève, le 7 février 1907.

Banque Populaire Suisse.  
La direction.

## Banque foncière du Jura, Bâle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi, 26 février 1907, à 3 heures du soir

dans la salle des séances du conseil d'administration, Albanoanlage no. 1, à Bâle

Tractanda:

- 1° Communication du rapport de gestion et du rapport des censeurs pour le vingt-septième exercice, année 1906. (391.)
- 2° Approbation des comptes rendus.
- 3° Vote de décharge au conseil et à la direction.
- 4° Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- 5° Election de deux censeurs et de deux censeurs-suppléants pour l'année 1907.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des censeurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la banque à Bâle, dès le 16 février 1907 jusqu'au jour de l'assemblée. Les actionnaires se légitimeront à l'entrée à l'assemblée par la remise de cartes qui leur seront délivrées jusqu'au 23 février 1907, à 5 heures du soir, contre dépôt des actions

- à Bâle: à la Caisse de la Banque, Aeschenvorstadt 78.  
 " " " Société anonyme de Speyr & Cie.  
 " " " chez Messieurs Les fils Dreyfus & Cie.  
 " " " Ehinger et Cie.  
 " " " La Roche et Cie.  
 " " " Zahn et Cie.  
 à Delémont: A la Banque du Jura.

Le conseil d'administration.

## Banque de Dépôts et de Crédit

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi, 12 février 1907, à 4 heures, au local de la chambre de commerce, 2, boulevard du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions des rapports.
- 4° Allocation fixe au conseil d'administration.
- 5° Nomination des trois administrateurs. (228-)
- 6° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1907.

Genève, le 25 janvier 1907.

Le conseil d'administration.

## Fr. 30 u. mehr Belohnung

demjenigen, der einem jungen Mann, Dr. jur., 30 Jahre alt, bis 1. März oder April zu einer sichern Stelle verhilft, sei es auf ein Advokatur-Bureau, Bank oder ähnliches.

Offerten unter Chiffre Z S 1418 an Rudolf Mosse, Zürich. (389.)

Der Besitzer einer seit Jahrzehnten bestehenden

Fabrik chemisch-technischer Produkte der dieselbe infolge Verkauf und Verwendung des Areals zu ändern zwecken, liquidiert, anerbietet seine

Spezialitäten

(gut eingeführte, zum Teil konkurrenzlose Marken) einer bereits bestehenden Fabrik, ähnlicher Branche, gegen entsprechende Entschädigung. — Auch kapitalkräftige (279.)

Techniker oder Kaufleute, die zur

Gründung einer Fabrik chemisch-technischer Produkte

Lust haben, werden auf diese günstige Gelegenheit, bereits eingeführte Spezialitäten zu übernehmen, besonders aufmerksam gemacht.

Offerten unter Chiffre ZP 965 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Gesucht

Jüngerer Kaufm., gebild., solider Mann, welcher gerne reist, hätte Gelegenheit, sich an einem gutgehenden Geschäfte der Wein-, Spirituosen- und Konservenbranche mit Fr. 5000 bis Fr. 10,000 aktiv zu beteiligen. Event. könnte das Geschäft später käuf. erworben werden. (380.)  
 Gefl. Anfragen unter Chiffre Zag E 89 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Bern.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

## Anglo-Swiss Biscuit Co

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. März 1907, nachmittags 2 1/2 Uhr in das Geschäftslokal

zur Erledigung der nachstehenden Traktanden eingeladen.

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung pro 1906 und Antrag betreffend Verteilung des Reingewinnes.
- 2) Erneuerungswahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren pro 1907.

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom 20. Februar an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung, sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können. (386\*)

Winterthur, den 6. Februar 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Für Webereien

Jüngerer Mann mit Webschulbildung und längerer Praxis, geläufiger Schrift, in der Montage von glatten und Jaquardstühlen bewandert sowie mit dem Musterzeichnen vertraut, mit Kenntnissen im Französischen und Italienischen,

sucht Stelle

als Disponent, Obermeister, Stütze des Chefs oder als Leiter einer kleineren Weberei im In- oder Ausland. Allfällige Offerten sub Z Z 1250 an Rudolf Mosse, Zürich. (336-)

## Cognacs und Rums

Propriétaires-Bouilleurs der Cognacs, mit Filiale in Genf, suchen

Provisions-Reisende

für den Verkauf ihrer Produkte in der Schweiz. Hohe Provision.

Schriftliche Offerten unter Chiffre B M an Rudolf Mosse, Bern. (334\*)



**Gewerbe-Akademie Friedberg**

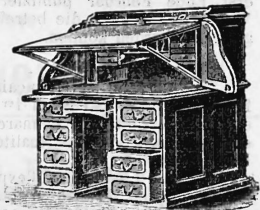
Polytechnisches Institut für Ingenieure und Architekten.

## Prêt hypothécaire

On cherche emprunt de (268)

fr. 60,000

4 1/2% sur hypoth. de 1<sup>er</sup> ordre. S'adr. case postale n° 11713 à Locarno.



Schreibpulte für Private u. Bureau. Rollpulte mit Steh- und Sitz-Vorrichtung.

Bureaustühle, Akten- u. Briefordner-Schränke. (54.)

Registerröbel n. speziellem System. Schreibbücher, Druckarbeiten.

Kassaschränke, Rechenmaschinen, „Excelsior“-Kopiermaschinen.

Rotations- Vervielfältigungs- Maschinen und Apparate.

**P. Gimmi & Co**

vormals

H. Werffeli-Stoll & Co.

Generalvertretung für die Schweiz der Stearns Visible Schreibmaschinen

St. Gallen

Neugasse 52, neben d. Bankverein

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.



**PATENT-BUREAU**  
W. H. Reinhard, Zürich

Patent-Marken- u. Musterschutz  
Prospekt und Auskunft gratis